

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
27 October 2009
Russian
Original: English

Шестидесят четвертая сессия
Комитет по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)
Пункт 30 повестки дня
Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях

Колумбия*: проект резолюции

Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года, 54/68 от 6 декабря 1999 года, 59/2 от 20 октября 2004 года, 61/110 и 61/111 от 14 декабря 2006 года, 62/101 от 17 декабря 2007 года, 62/217 от 22 декабря 2007 года и 63/90 от 5 декабря 2008 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства, являющегося достоянием всего человечества, в мирных целях, в расширении масштабов этой деятельности и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важном значении международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, и как можно более широкого присоединения к международным договорам, способствующим использованию космического пространства в мирных целях, для решения возникающих новых задач, особенно для развивающихся стран,

* В своем качестве Председателя Рабочей группы полного состава Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.



будучи серьезно обеспокоена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве и учитывая важность статьи IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹ (Договор по космосу),

признавая, что всем государствам, особенно тем, которые обладают крупным космическим потенциалом, следует активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

признавая также, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, который достигнут в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов и который способствует международному сотрудничеству, и важное значение дальнейшей работы по созданию правовой основы укрепления международного сотрудничества в этой области,

будучи убеждена в важном значении рекомендаций, которые изложены в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества» и принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III), которая была проведена в Вене 19–30 июля 1999 года², и в необходимости содействовать применению космических технологий в целях осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³,

будучи серьезно обеспокоена катастрофическими последствиями чрезвычайных ситуаций⁴,

желая содействовать укреплению международной координации и сотрудничества на глобальном уровне в деле предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования посредством обеспечения большего доступа к использованию космических служб для всех стран и содействия созданию потенциала и организационному строительству в целях предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, особенно в развивающихся странах,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843.

² См. Доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 19–30 июля 1999 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3), глава I, резолюция I.

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ Термин «чрезвычайные ситуации» относится к стихийным бедствиям и техногенным катастрофам.

будучи глубоко убеждена в том, что использование космической науки и техники и их применение в таких областях, как телемедицина, дистанционное обучение, предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций и охрана окружающей среды, а также других технологий наблюдения за поверхностью Земли способствует достижению целей глобальных конференций Организации Объединенных Наций, посвященных различным аспектам экономического, социального и культурного развития, особенно искоренению нищеты,

принимая к сведению в этой связи, что на Всемирной встрече на высшем уровне 2005 года была признана та важная роль, которую наука и техника играют в содействии устойчивому развитию⁵,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его пятьдесят второй сессии⁶,

1. *одобряет* доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его пятьдесят второй сессии⁶;

2. *выражает согласие* с тем, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях на своей пятьдесят третьей сессии должен рассмотреть пункты, рекомендованные Комитетом на его пятьдесят второй сессии;

3. *отмечает*, что на своей сорок восьмой сессии Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу⁷ в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/90;

4. *выражает согласие* с тем, что Юридическому подкомитету на его сорок девятой сессии следует рассмотреть пункты, рекомендованные Комитетом⁸ с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран;

5. *выражает согласие также* с тем, что Юридическому подкомитету на его сорок девятой сессии следует вновь создать свою Рабочую группу по вопросу о состоянии и применении пяти договоров Организации Объединенных Наций по космическому пространству, свою Рабочую группу по вопросам, касающимся определения и делимитации космического пространства, и свою Рабочую группу по национальному законодательству, касающемуся исследования и использования космического пространства в мирных целях;

⁵ См. резолюцию 60/1, пункт 60.

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20).*

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, глава II.D, и A/АС.105/935.

⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, пункты 224, 226 и 227.

6. *настоятельно призывает* государства, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства⁹, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним в соответствии со своим внутренним правом, а также об их включении в свое национальное законодательство;

7. *отмечает*, что на своей сорок шестой сессии Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу¹⁰ в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/90;

8. *выражает согласие* с тем, что Научно-техническому подкомитету на его сорок седьмой сессии следует рассмотреть пункты, рекомендованные Комитетом¹¹ с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран;

9. *выражает согласие также* с тем, что Научно-техническому подкомитету на его сорок седьмой сессии следует вновь созвать свою Рабочую группу полного состава, свою Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве и свою Рабочую группу по объектам, сближающимся с Землей;

10. *приветствует* тот факт, что Научно-технический подкомитет на своей сорок седьмой сессии начнет рассмотрение в соответствии с многолетним планом работы двух новых пунктов, озаглавленных «Международная инициатива по космической погоде»¹² и «Долгосрочная устойчивость космической деятельности»¹³, согласованных Комитетом;

11. *с удовлетворением приветствует* Рамки обеспечения безопасного использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, принятые Научно-техническим подкомитетом на его сорок шестой сессии и одобренные Комитетом на его пятьдесят второй сессии¹⁴;

⁹ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843); Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (United Nations, *Treaty Series*, vol. 672, No. 9574); Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (United Nations, *Treaty Series*, vol. 961, No. 13810); Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (United Nations, *Treaty Series*, vol. 1023, No. 15020); и Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (United Nations, *Treaty Series*, vol. 1363, No. 23002).

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, глава II.C, и A/АС.105/933.

¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, пункты 163 и 164.

¹² Там же, пункты 155 и 164, и A/АС.105/933, приложение I, пункт 16.

¹³ Там же, пункты 161 и 164.

¹⁴ Там же, пункт 138, и A/АС.105/934.

12. *отмечает*, что Комиссия Международного агентства по атомной энергии по нормам безопасности согласилась с Рамками безопасности на своем двадцать пятом заседании в апреле 2009 года, и приветствует конструктивное и эффективное сотрудничество между Научно-техническим подкомитетом и Международным агентством по атомной энергии в подготовке Рамок безопасности, что является примером успешного межучрежденческого сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций;

13. *с признательностью отмечает*, что некоторые государства уже принимают на добровольной основе меры по предупреждению образования космического мусора через национальные механизмы и в соответствии с руководящими принципами предупреждения образования космического мусора Межучрежденческого координационного комитета по космическому мусору и руководящими принципами предупреждения образования космического мусора, принятыми Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях¹⁵ и одобренными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/217;

14. *предлагает* другим государствам-членам применять, с помощью своих соответствующих национальных механизмов, руководящие принципы предупреждения образования космического мусора, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях;

15. *считает*, что государствам-членам крайне необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, в том числе с ядерными источниками энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, считая также, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует представлять Научно-техническому подкомитету, и согласна с необходимостью международного сотрудничества для расширения соответствующих и доступных стратегий сведения к минимуму воздействия космического мусора на будущие космические полеты;

16. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

¹⁵ Там же, *шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/62/20)*, пункты 117 и 118, и приложение.

17. *с удовлетворением отмечает*, что мероприятия, запланированные Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 2010 год, будут, в частности, охватывать вопросы управления водными ресурсами, социально-экономических выгод космической деятельности, применения малых спутников для содействия устойчивому развитию, космической погоды, глобальных навигационных спутниковых систем, систем поиска и спасения и космического права¹⁶;

18. *приветствует* прогресс, достигнутый Международным комитетом по глобальным навигационным спутниковым системам в обеспечении совместимости и интероперабельности глобальных и региональных космических систем пространственной, навигационной и временной поддержки и в содействии применению глобальных навигационных спутниковых систем и их интеграции в национальную инфраструктуру, особенно в развивающихся странах, и с удовлетворением отмечает, что Международный комитет по глобальным навигационным спутниковым системам провел свое третье заседание в Пасадене, Соединенные Штаты Америки, 8–12 декабря 2008 года, а четвертое заседание в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, 14–18 сентября 2009 года и что его пятое заседание будет совместно организовано Италией и Европейской комиссией в 2010 году;

19. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Управление по вопросам космического пространства должно и впредь выступать в качестве исполнительного секретариата Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам и его форума поставщиков¹⁷;

20. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в рамках Платформы Организации Объединенных Наций для использования космической информации в целях предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (СПАЙДЕР-ООН) в деле реализации программы Платформы на период 2007–2009 годов;

21. *одобряет* план работы программы СПАЙДЕР-ООН на двухгодичный период 2010–2011 годов¹⁸ и призывает государства-члены оказать всю необходимую поддержку, на добровольной основе, программе СПАЙДЕР-ООН, включая финансовую поддержку, с тем чтобы она смогла выполнить свой план работы;

22. *приветствует* тот факт, что в соответствии с резолюцией 61/110 Генеральной Ассамблеи региональные отделения поддержки были созданы в Исламской Республике Иран, Нигерии и Румынии и что с Азиатским центром по уменьшению опасности бедствий было достигнуто соглашение с целью оказания поддержки осуществлению деятельности программы СПАЙДЕР-ООН¹⁹;

¹⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, пункт 82.

¹⁷ Там же, пункт 133.

¹⁸ См. A/АС.105/937.

¹⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, пункт 122.

23. *с признательностью отмечает*, что африканские региональные центры подготовки в области космической науки и техники на французском и английском языках, расположенные, соответственно, в Марокко и Нигерии, а также Центр подготовки в области космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана и Региональный центр подготовки в области космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском Бассейне, связанные с Организацией Объединенных Наций, продолжали осуществление своих учебных программ в 2009 году;

24. *приветствует*, что региональные центры будут выполнять функции информационных центров Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам²⁰;

25. *выражает согласие* с тем, что региональным центрам следует продолжать представлять Комитету доклады о своей деятельности на ежегодной основе;

26. *подчеркивает*, что региональное и международное сотрудничество в области космической деятельности имеет исключительно важное значение для укрепления режима использования космического пространства в мирных целях, оказания помощи государствам в развитии их собственного космического потенциала и содействия достижению целей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³, и в этой связи поощряет международный диалог в космической области между государствами-членами;

27. *признает* в этой связи ту важную роль, которую в укреплении регионального и международного сотрудничества между государствами играют конференции и другие механизмы, такие как третья Конференция руководства стран Африки по космической науке и технике в целях устойчивого развития, которая должна состояться в Алжире 7–9 декабря 2009 года; шестнадцатая сессия Азиатско-Тихоокеанского регионального форума космических агентств, которая состоится в Бангкоке 26–29 января 2010 года в сотрудничестве с проектом «На страже Азии»; Азиатско-Тихоокеанская организация космического сотрудничества со штаб-квартирой в Пекине, которая официально начала работать в декабре 2008 года; и Международная авиационно-космическая ярмарка, которая должна состояться в Сантьяго в марте 2010 года;

28. *с признательностью отмечает*, что за период после принятия пятой Всемирной космической конференцией в июле 2006 года Сан-Франциско-де-Китской декларации возросло количество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которые создали национальные органы по космосу гражданского характера, заложив тем самым основу для более тесного регионального сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях, и напоминает о том, что в этой Декларации государствам Латинской Америки и Карибского бассейна было предложено создать, среди прочего, национальные органы по космосу, с тем чтобы заложить основу для региональной организации сотрудничества;

²⁰ Там же, пункт 132.

29. *приветствует* в этой связи проведение шестой Всеамериканской конференции по космосу, которую примет у себя правительство Мексики 22–27 ноября 2010 года, и ее подготовительного совещания, которое состоится в Сантьяго в июне 2010 года;

30. *подчеркивает* необходимость приумножения выгод, получаемых от космических технологий и их применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в том числе смягчению последствий чрезвычайных ситуаций, особенно в развивающихся странах;

31. *отмечает*, что космическая наука и техника и их применение могут внести важный вклад в экономическое, социальное и культурное развитие и обеспечение благосостояния, как это указано в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества»²¹, в ее резолюции 59/2 от 20 октября 2004 года и в Пане действий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях по выполнению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III²¹;

32. *с удовлетворением отмечает*, что ряд рекомендаций, изложенных в Плане действий по выполнению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, уже осуществлены и что достигнут удовлетворительный прогресс в деле реализации остающихся рекомендаций;

33. *настоятельно призывает* все государства-члены продолжать вносить взносы в Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в целях укрепления потенциала Управления по вопросам космического пространства по оказанию технической и правовой консультативной помощи в соответствии с Планом действий Комитета и с уделением дальнейшего внимания приоритетным тематическим областям, согласованным Комитетом;

34. *вновь заявляет*, что на выгоды, получаемые от космических технологий и их применения, следует по-прежнему обращать особое внимание, в частности в ходе крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций по вопросам социального, экономического и культурного развития и смежным областям, и что следует содействовать применению космических технологий в интересах достижения целей этих конференций и встреч на высшем уровне и осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

35. *с признательностью отмечает*, что инициатива Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях относительно поиска целостного подхода к укреплению координации между государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций в области применения космической науки и техники для решения задач, с которыми сталкиваются все страны в процессе развития, и для дальнейшего поощрения и укрепления использования космической технологии и ее применения в системе Организации Объединенных Наций подвергнется дальнейшей доработке с целью ее рассмотрения Комитетом на его пятьдесят третьей сессии²²;

²¹ См. A/59/174, раздел VI.B.

²² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, пункты 15 и 290.

36. *приветствует* более активные усилия по дальнейшему укреплению Межучрежденческого совещания по космической деятельности в качестве центрального механизма Организации Объединенных Наций для создания партнерских связей и координации связанной с космосом деятельности в рамках ведущейся реформы системы Организации Объединенных Наций, направленной на то, чтобы действовать сообща в соответствии с концепцией «Единство действий», и рекомендует органам системы Организации Объединенных Наций в полной мере принимать участие в работе Межучрежденческого совещания;

37. *настоятельно призывает* органы системы Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые принимают участие в Межучрежденческом совещании по космической деятельности, продолжать изучать в сотрудничестве с Комитетом вопрос о том, каким образом космическая наука и техника и их применение могут способствовать осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций в том, что касается повестки дня в области развития, особенно в сферах, связанных, в частности, с продовольственной безопасностью и расширением возможностей для образования;

38. *предлагает* Межучрежденческому совещанию по космической деятельности продолжать принимать участие в работе Комитета и представлять Комитету доклады о работе его ежегодных сессий;

39. *с удовлетворением отмечает*, что открытые неофициальные заседания, которые проводятся в связи с ежегодными сессиями Межучрежденческого совещания по космической деятельности и в которых принимают участие представители государств-членов и наблюдатели в Комитете, служат конструктивным механизмом для активного диалога между органами системы Организации Объединенных Наций и государствами-членами и наблюдателями в Комитете;

40. *приветствует* вклад Комитета в работу Комиссии по устойчивому развитию²³ и выражает согласие с тем, что Директору Управления по вопросам космического пространства следует продолжать участвовать в работе сессий Комиссии в целях повышения осведомленности и содействия использованию выгод космической науки и техники в интересах устойчивого развития и что Директору Отдела по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам следует предложить участвовать в работе сессий Комитета, чтобы сообщать ему о том, как Комитет мог бы и далее вносить вклад в работу Комиссии;

41. *предлагает* Университету Организации Объединенных Наций, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского Бассейна и другим научным учреждениям изучить возможность организации обучения и стратегических исследований на стыке международного права, проблемы изменения климата и вопросом космического пространства;

²³ См. A/C.105/872, A/C.105/892 и A/C.105/944.

42. *просит* Комитет продолжить рассмотрение в приоритетном порядке путей и средств сохранения космического пространства в мирных целях и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад по этому вопросу и согласна с тем, что в рамках обсуждения этого вопроса Комитет мог бы продолжить рассмотрение путей содействия развитию регионального и межрегионального сотрудничества на основе опыта проведения всеамериканских конференций по космосу, конференций руководства стран Африки по космической науке и технике в целях устойчивого развития, а также той роли, которую космические технологии могут играть в осуществлении рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию;

43. *одобряет* состав бюро Комитета и его вспомогательных органов на период 2010–2011 годов²⁴ и выражает согласие с тем, что Комитет и его подкомитеты должны избрать своих должностных лиц на своих соответствующих сессиях в 2010 году в соответствии с этим составом;

44. *одобряет также* решение Комитета предоставить статус постоянного наблюдателя Азиатско-Тихоокеанской организации космического сотрудничества²⁵;

45. *отмечает*, что каждая региональная группа обязана активно содействовать участию государств — членов Комитета, которые являются также членами соответствующих региональных групп, в работе Комитета и его вспомогательных органов, и согласна с тем, что региональным группам следует обсудить этот касающийся Комитета вопрос со своими членами;

46. *просит* органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации продолжать и, когда это необходимо, укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады по вопросам, затрагиваемым в работе Комитета и его вспомогательных органов, с удовлетворением отмечает, что в Центральных учреждениях 20 октября 2009 года состоялся дискуссионный форум по вопросам применения космической техники и глобального здравоохранения, и соглашается с необходимостью проведения в ходе шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи дискуссионного форума по теме, которая будет выбрана Комитетом, принимая во внимание уже состоявшиеся дискуссионные форумы по вопросам изменения климата, продовольственной безопасности и глобального здравоохранения.

²⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 (A/64/20)*, пункт 309.

²⁵ Там же, пункт 311.